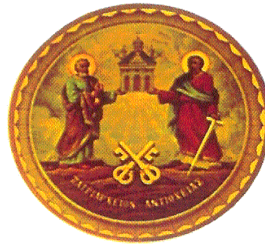




CHRONIQUES ANTIOCHIENNES



Edition spéciale --- Vendredi 14 mai 2010

Par Carol Saba - Paroisse des grec-orthodoxes d'Antioche à Paris -Responsable de la communication de l'Assemblée des évêques orthodoxe de France



Edition spéciale

Visite historique du président russe Dimitri Medvedev au siège du Patriarcat grec-orthodoxe d'Antioche à Damas (Syrie)



Sa Béatitudo le patriarche Ignace IV d'Antioche et Son Excellence le président russe Medvedev dans la cour du siège patriarcal



CHRONIQUES ANTIOCHIENNES

Visite historique du président russe Dimitri Medvedev au siège du Patriarcat grec-orthodoxe d'Antioche à Damas (Syrie)¹

Dans le cadre de la visite officielle qu'il effectue en Syrie, le président russe Dimitri Medvedev a tenu à rendre visite mardi 11 mai 2010 au primat de l'Eglise grec-orthodoxe d'Antioche, Sa Béatitudo le patriarche Ignace IV d'Antioche au siège du Patriarcat à Damas. Le président russe était accompagné par Mansour Azzam, ministre aux affaires de la présidence de la République syrienne ainsi que de l'ambassadeur de Russie à Damas, Sergei Kirbichenko.



A son arrivée au siège patriarcal, le président russe a été reçu par le patriarche Ignace IV accompagné de leurs excellences les évêques vicaires patriarcaux, messeigneurs Luka (Khouri), Moussa (Khouri) et Ghattas (Hazim) ainsi que des révérends pères archimandrite, Ibrahim (secrétaire particulier de Sa Béatitudo) et Alexandre (exarque représentant permanent du Patriarcat de Moscou auprès du Patriarcat grec-orthodoxe d'Antioche à Damas).



¹ Source: information et photographies site du Patriarcat grec-orthodoxe d'Antioche : <http://antiochpat.org/arabic/news/>



CHRONIQUES ANTIOCHIENNES

Le président russe et Sa Béatitude ont évoqué les relations historiques étroites qui existent entre les deux Eglises de Russie et d'Antioche depuis des générations ainsi que la coopération réciproque et bienveillante qui a toujours été la caractéristique de ces relations.



Dans son allocution de bienvenue, le patriarche Ignace IV a accueilli le président russe en disant:

"Bienvenue Excellence, monsieur le président au siège du Patriarcat d'Antioche qui est relié à l'Eglise russe par des relations anciennes pleine d'amour et d'attention bienveillante, de part et d'autre. Nous avons toujours été ensemble, depuis fort longtemps et dans toutes les circonstances, sans exception. Je suis fier personnellement d'avoir été moi-même le lien entre nos Eglises et nos deux peuples. On ne peut qu'être fier des bonnes marques que vous avez laissés et que vous laissez dans ce pays et dans cette région et je n'exagère pas si je dis que dans nos églises beaucoup de choses et des signes indiquent et signifient votre présence parmi nous. Pendant la période récente de la fête pascale qui vient de s'écouler on ne cessait de répéter que le Christ est ressuscité et on savait qu'il y avait aussi des millions de gens, et vous en êtes les premiers, vous le répétiez avec nous aussi. La relation qui existe entre notre Eglise et votre sainte Eglise est une relation à la fois ecclésiale et personnelle. Nous avons connu au moins trois des primats de votre Eglise et maintenant nous connaissons notre ami Sa Sainteté le patriarche Cyrille que nous connaissons depuis de nombreuses années.

Il nous importe, monsieur le président, de vous présenter les remerciements pour votre présence parmi nous car votre présence dans notre pays n'est pas seulement importante pour notre Eglise mais aussi pour l'ensemble de notre pays. Depuis un certain temps vous aimez qualifier les tâches et initiatives que vous entreprenez qu'elles sont faites pour la paix. Eh bien votre visite aujourd'hui montre que vous continuez à rechercher la paix et vous le faites ici même en Syrie. Quand on parle de la paix, on la souhaite



CHRONIQUES ANTIOCHIENNES

pour ce pays et pour tous les autres pays, nous ne le disons pas que pour nous seuls. Nous prions notre Seigneur pour qu'Il vous aide dans cette voie et pour que vous continuiez à parler et à réfléchir à la paix. Chez nous, Dieu est le créateur de tous les êtres humains. C'est pour cela que lorsque nous prions nous prions pour la paix de tout le monde. Je ne mentionne pas toutes les guerres dans lesquelles vous êtes intervenues. D'habitude chez nous on mentionne les chevaliers dans cette région mais il faut qu'on mentionne aussi l'héroïsme qui est le vôtre et le fait aussi que Moscou a été le cimetière de tous ceux qui voulaient l'occuper.

Maintenant notre président Bashar que nous aimons beaucoup et qui représente l'esprit que nous exprimons ici maintenant avec vous. Nous ne sentons pas étranger ni avec lui ni avec ce pays. Nous pensons aussi que lorsque deux ou trois personnes se réunissent comme le dit l'Evangile, l'Esprit est présent parmi eux. C'est pour cela nous prions maintenant pour que l'Esprit Saint vous guide et qu'Il fasse de vous deux des leaders de la paix sur cette terre. En vous remerciant beaucoup."

Le président russe a répondu à l'adresse du patriarche ainsi:

"Votre Béatitude, je suis très heureux de répondre à votre adresse pascale "Le Christ est ressuscité, en vérité, Il est ressuscité!". Je souhaite aussi vous fêter à l'occasion de la fête de l'Ascension de notre Seigneur. La relation qui existe entre nos deux Eglises sœurs est ancienne et spéciale et elle a ses propres traditions qui remontent à des temps très lointains. Cette relation a commencé à évoluer depuis le 17ème siècle et a été très active dans les siècles qui suivirent. Ces relations se sont renforcées au cours du 20ème siècle particulièrement quand l'Allemagne fasciste a attaqué la Russie –à cette époque l'Union Soviétique- et là nous nous souvenons de l'aide fraternelle que votre Eglise d'Antioche a présenté au peuple soviétique à ce moment là.

J'ai le plaisir de vous transmettre les salutations les plus aimables de la part du patriarche de Moscou et de toute la Russie, Cyrille. Je pense que la programmation des relations, des contacts, des rencontres et des visites entre les dirigeants des Eglises orthodoxes d'Antioche et de Russie existe et je ne voudrais pas intervenir dans ces relations qui concernent les deux Eglises. Mais je voudrai attirer l'attention sur le développement des relations entre la Syrie et la Russie, qui est exemplaire et je souhaite aussi indiquer que les discussions avec le président Assad hier et aujourd'hui vont élever nos relations à un niveau nouveau. Nous savons qu'il existe en Syrie une expérience de coexistence pacifique entre les chrétiens et les musulmans. Je souhaite dire que la Russie se trouve aussi dans la même configuration car il existe chez nous presque 10% des musulmans qui coexistent avec les chrétiens et les autres religions. Le dialogue qui est en cours entre les diverses religions dans nos pays est un bon exemple pour les autres.



CHRONIQUES ANTIOCHIENNES

Votre Béatitude, nous savons que vous avez visité la Russie à plusieurs reprises et que vous avez connu plusieurs patriarches de Moscou et nous apprécions beaucoup cette relations précieuses qui existe entre nous. Je souhaite vous féliciter du plus profond de mon cœur pour le 90ème anniversaire de votre naissance que vous avez fêté récemment et à cette occasion et en reconnaissance pour toute la contribution que vous avez apporté au renforcement des relations entre la Russie et la Syrie et au développement des relations entre nos deux Eglise, je vous décerne la médaille de l'amitié russe. En vous remerciant."

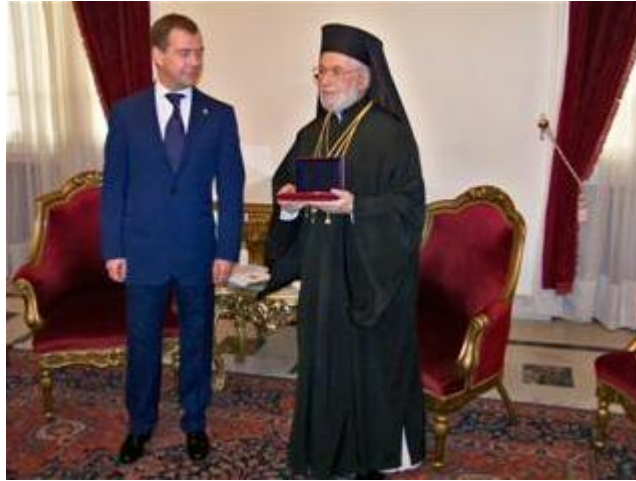


Puis le décret relatif à la distinction accordée au patriarche Ignace par le président et l'Etat russe a été lu et qui indique ce qui suit:

"Se fondant sur le décret du président de la Fédération de Russie il est accordé à Sa Béatitude le patriarche Ignace IV patriarche d'Antioche et de tout l'Orient des grec-orthodoxes, résident dans la République arabe syrienne, la médaille de l'amitié en reconnaissance de sa contribution essentielle dans le renforcement des relations russo-syrienne et dans le maintien et le renforcement de l'amitié entre les peuples".



CHRONIQUES ANTIOCHIENNES

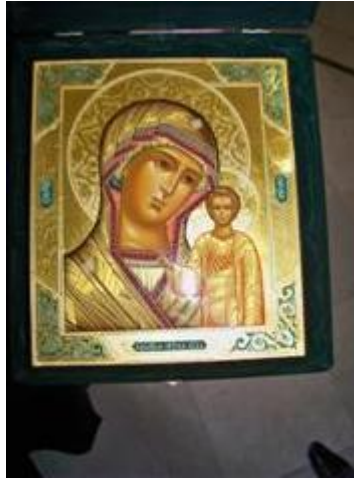


Après cet échange, les deux délégations se sont dirigées à la cathédrale du siège patriarcal où le président et la délégation qui l'accompagne ont suivi une visite guidée et des explications sur l'histoire de la fondation de l'église. A la fin de la visite des présents ont été échangés et le patriarche Ignace IV a accompagné son hôte aux portes du Patriarcat en lui souhaitant une bonne continuation et un bon retour dans son pays.





CHRONIQUES ANTIOCHIENNES



Chroniques "antiochiennes"

Informers, partager, sensibiliser, conscientiser, communiquer par la parole et l'image ... une diaconie de témoignage pour cultiver et nourrir "discernement" et "communion". Ces "Chroniques antiochiennes" suivront périodiquement le rythme de l'actualité "saillante" de la vie de l'Eglise orthodoxe d'Antioche mais aussi, à travers elle, celle des chrétiens d'Orient. Forcément personnelles, dans leur sélection et leur tonalité, elles cherchent à pister l'essentiel et à tendre vers l'Unique nécessaire. Elles comporteront des coups de cœur et des coups de gueule, des hommages, des analyses, des décryptages, des portraits ... Elles proposeront des échelles de réflexion sur des questions qui font débat à Antioche et qui pourraient être d'intérêt pour le plérôme de l'Eglise orthodoxe.
